

Số: 19/2024/CBTT-HBC
No.: 19/2024/CBTT-HBC

TP.HCM, ngày 05 tháng 6 năm 2024
HCMC, June 05th, 2024

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Hochiminh Stock Exchange

- Tên tổ chức/Name of organization: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY
 - Mã chứng khoán/ Stock code: HBC
 - Địa chỉ/Address: 235 Võ Thị Sáu, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh
235 Vo Thi Sau, Vo Thi Sau Ward, District 3, Ho Chi Minh City
 - Điện thoại liên hệ/Tel.: (84.28) 3932 5030 Fax : (84.28) 3932 5221
 - E-mail: info@hbcg.vn
2. Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure:

Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình công bố thông tin:

- Nghị quyết Hội đồng quản trị thông qua việc bổ nhiệm Bà Nguyễn Kim Loan giữ chức vụ Giám đốc Tài chính Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình;
- Nghị quyết Hội đồng quản trị thông qua việc miễn nhiệm chức vụ người phụ trách quản trị Công ty và người được ủy quyền công bố thông tin Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình đối với Ông Nguyễn Văn Tịnh;
- Nghị quyết Hội đồng quản trị thông qua việc bổ nhiệm Ông Lê Trung Kiên giữ chức vụ người phụ trách quản trị Công ty và người được ủy quyền công bố thông tin Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình;
- Nghị quyết Hội đồng quản trị thông qua việc miễn nhiệm chức vụ Kế toán trưởng Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình đối với Bà Lê Thị Phương Uyên;
- Nghị quyết Hội đồng quản trị thông qua việc bổ nhiệm Bà Phan Thị Cẩm Hằng giữ chức vụ Kế toán trưởng Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình.

Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company disclosed:

- Resolution of the Board of Directors approving the appointment of Mrs. Nguyen Kim Loan as Chief Financial Officer of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;
- Resolution of the Board of Directors approving the dismissal of the position of person in charge of corporate governance and person authorized to disclose information of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company for Mr. Nguyen Van Tinh;
- Resolution of the Board of Directors approving the appointment of Mr. Le Trung Kien as person in charge of corporate governance and person authorized to disclose information of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;
- Resolution of the Board of Directors approving the dismissal of the position of Chief Accountant of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company for Mrs. Le Thi Phuong Uyen;
- Resolution of the Board of Directors approving the appointment of Mrs. Phan Thi Cam Hang to the position of Chief Accountant of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company.



3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 05/6/2024 tại đường dẫn: <https://hbcg.vn/report/news.html>.

This information was published on the company's website on June 05th, 2024 as in the link: <https://hbcg.vn/report/news.html>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/*We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

Tài liệu liên quan đến nội dung thông tin công bố/ *Documents on disclosed information.*

Đại diện tổ chức

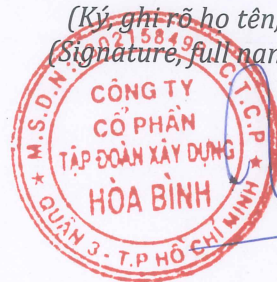
Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

Legal representative/ Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



NGUYỄN VĂN TỊNH



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
XÂY DỰNG HÒA BÌNH
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Socialist Republic of Vietnam
Independence – Freedom – Happiness

Số: 12.1/2024/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 04 tháng 6 năm 2024
HCMC, June 04th, 2024

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/6/2020;
Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17th, 2020;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình ngày 21/6/2021;
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 21st, 2021;
- Căn cứ Phiếu trình đề xuất bổ nhiệm chức danh Giám đốc Tài chính của Tổng Giám đốc;
Pursuant to the proposal to appointment the position of Chief Financial Officer of the Company by the General Director;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình số ngày 04/6/2024.
Pursuant to the Minutes of the Board of Directors Meeting of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 04th, 2024.



QUYẾT NGHỊ
RESOLVED THAT:

Điều 1/ Article 1:

Thông qua việc bổ nhiệm Bà **Nguyễn Kim Loan** giữ chức vụ Giám đốc Tài chính Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình kể từ ngày 15 tháng 6 năm 2024.

Approval of the appointment of Mrs. Nguyen Kim Loan as a Chief Financial Officer of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company from June 15th, 2024.

Thông tin về Bà **Nguyễn Kim Loan**:

- Ngày tháng năm sinh:
- Quốc tịch :
- CCCD số : Ngày cấp:
- Nơi cấp :

Details about Mrs. Nguyen Kim Loan:

- Date of birth :
- Nationality :
- Citizen identity card number : Date of issue:
- Place of issue:

Điều 2/ Article 2:

Bà Nguyễn Kim Loan chịu sự quản lý trực tiếp của Tổng Giám Đốc, thực hiện trách nhiệm và quyền hạn được phân công, tuân thủ quy chế hoạt động, các quy định, chính sách hiện hành của Công ty và quy định của pháp luật liên quan đối với chức danh được giao.

Mrs. Nguyen Kim Loan is subject to direct management of General Director, to perform assigned responsibility and authority, to comply with the operating regulations, current regulations and policies of the Company as well as the provisions of the relevant Law for assigned title.

Điều 3/ Article 3:

Hội đồng quản trị ủy quyền cho Tổng Giám đốc quyết định mức lương và các chế độ liên quan khác cho Bà Nguyễn Kim Loan phù hợp với quy định của Công ty và quy định của pháp luật liên quan.

According to the Company's regulations and the provisions of the relevant law, the Board of Directors has authorized the General Director to determine the salary and other compensation benefits to Mrs. Nguyen Kim Loan.

Điều 4: Hiệu lực thi hành

Article 4: Validity

- Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày 15 tháng 6 năm 2024.
This resolution takes effect from June 15th, 2024.
- Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc, các cá nhân, phòng ban có liên quan và các Công ty thành viên, Công ty liên kết của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

The Board of Directors, the Board of Management, the individuals, the relevant departments and Subsidiaries, Related Parties of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with this Resolution.

Nơi nhận/ Attn:

-Như điều 4/ As Article 4;

-Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH
Chairman



LÊ VIẾT HẢI

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
XÂY DỰNG HÒA BÌNH
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Socialist Republic of Vietnam
Independence – Freedom – Happiness

Số: 12.2/2024/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 04 tháng 6 năm 2024
HCMC, June 04th, 2024

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/6/2020;
Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17th, 2020;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình ngày 21/6/2021;
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 21st, 2021;
- Căn cứ Đơn xin từ nhiệm chức vụ người phụ trách quản trị Công ty và người được ủy quyền công bố thông tin Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình của Ông Nguyễn Văn Tịnh;
Pursuant to Mr. Nguyen Van Tinh's resignation letter from the position of Person in charge of corporate governance and Person authorized to disclose information of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình số ngày 04/6/2024.
Pursuant to the Minutes of the Board of Directors Meeting of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 4th, 2024.

QUYẾT NGHỊ
RESOLVED THAT:

Điều 1/ Article 1:

Thông qua việc miễn nhiệm chức vụ người phụ trách quản trị Công ty và người được ủy quyền công bố thông tin Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình đối với Ông **Nguyễn Văn Tịnh** từ ngày 14 tháng 6 năm 2024.

Approval of the resignation of Mr. Nguyen Van Tinh as Person in charge of corporate governance and Person authorized to disclose information of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company from June 14th, 2024.

Điều 2:/ Article 2:

Ông Nguyễn Văn Tịnh có trách nhiệm bàn giao các công việc, hồ sơ tài liệu có liên quan đến chức vụ đảm nhiệm bằng văn bản cho các bộ phận liên quan trước ngày 14 tháng 6 năm 2024.

Mr. Nguyen Van Tinh takes responsibility to handover fully the work, the dossier with the related parts before June 14th, 2024.

Điều 3: Hiệu lực thi hành

Article 3: Validity



- Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày 14 tháng 6 năm 2024.
This resolution takes effect from June 14th, 2024.
- Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc, Ông Nguyễn Văn Tịnh và phòng ban có liên quan của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

The Board of Directors, the Board of Management, Mr. Nguyen Van Tinh and the relevant departments of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with this Resolution.

Nơi nhận/ Attn:

- Như điều 3/ As Article 3;
- Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH
Chairman 


LÊ VIẾT HẢI



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
XÂY DỰNG HÒA BÌNH
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Socialist Republic of Vietnam
Independence - Freedom - Happiness

Số: 12.3/2024/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 04 tháng 6 năm 2024
HCMC, June 04th, 2024

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/6/2020;
Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17th, 2020;
- Căn cứ Thông tư 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 về việc hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán;
Pursuant to Circular No.96/2020/TT-BTC dated November 16th, 2020 about information disclosure on securities market;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình ngày 21/6/2021;
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 21st, 2021;
- Căn cứ Phiếu trình đề xuất bổ nhiệm chức danh người phụ trách quản trị Công ty và người được ủy quyền công bố thông tin của Chủ tịch Hội đồng quản trị;
Pursuant to the proposal to appointment the position of Person in charge of corporate governance and Person authorized to disclose information of the Company by the Chairman;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình số ngày 04/6/2024.
Pursuant to the Minutes of the Board of Directors Meeting of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 04th, 2024.

QUYẾT NGHỊ
RESOLVED THAT:

Điều 1/ Article 1:

Thông qua việc bổ nhiệm Ông **Lê Trung Kiên** giữ chức vụ người phụ trách quản trị Công ty và người được ủy quyền công bố thông tin Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình kể từ ngày 15 tháng 6 năm 2024.

Approval of the appointment of Mr. Le Trung Kien as Person in charge of corporate governance and Person authorized to disclose information of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company from June 15th, 2024.

Thông tin về Ông **Lê Trung Kiên**:

- Ngày tháng năm sinh:
- Quốc tịch :
- CCCD số :
- Nơi cấp :

Ngày cấp:



Details about Mr. Le Trung Kien:

- Date of birth :
- Nationality :
- Citizen identity card number : Date of issue:
- Place of issue:

Điều 2/ Article 2:

Ông Lê Trung Kiên chịu sự quản lý trực tiếp của Chủ tịch Hội đồng quản trị, thực hiện trách nhiệm và quyền hạn được phân công, tuân thủ quy chế hoạt động, các quy định, chính sách hiện hành của Công ty và quy định của pháp luật liên quan đối với chức danh được giao.

Mr. Le Trung Kien is subject to direct management of Chairman, to perform assigned responsibility and authority, to comply with the operating regulations, current regulations and policies of the Company as well as the provisions of the relevant Law for assigned title.

Điều 3: Hiệu lực thi hành
Article 3: Validity

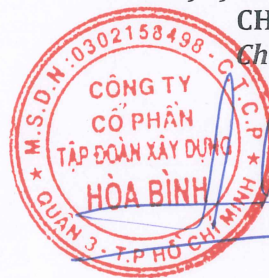
- Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày 15 tháng 6 năm 2024.
This resolution takes effect from June 15th, 2024.
- Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc, các cá nhân và phòng ban có liên quan của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

The Board of Directors, the Board of Management, the individuals and the relevant departments of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with this Resolution.

Nơi nhận/ Attn:

- Như điều 3/ As Article 3;
- Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH
Chairman



LÊ VIẾT HẢI



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
XÂY DỰNG HÒA BÌNH
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Socialist Republic of Vietnam
Independence – Freedom – Happiness

Số: 12.4/2024/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 04 tháng 6 năm 2024
HCMC, June 04th, 2024

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/6/2020;
Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17th, 2020;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình ngày 21/6/2021;
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 21st, 2021;
- Căn cứ Đơn xin từ nhiệm chức danh Kế toán trưởng Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình của Bà Lê Thị Phương Uyên;
Pursuant to Mrs. Le Thi Phuong Uyen's resignation letter from the position of Chief Accountant of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình số ngày 04/6/2024.
Pursuant to the Minutes of the Board of Directors Meeting of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 04th, 2024.

QUYẾT NGHỊ
RESOLVED THAT:

Điều 1/Article 1:

Thông qua việc miễn nhiệm chức vụ Kế toán trưởng Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình đối với Bà Lê Thị Phương Uyên từ ngày 30 tháng 6 năm 2024.

Approval of the resignation of Mrs. Le Thi Phuong Uyen as a Chief Accountant of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company from June 30th, 2024.

Điều 2:/ Article 2:

Bà Lê Thị Phương Uyên có trách nhiệm bàn giao các công việc, hồ sơ tài liệu có liên quan đến chức vụ đảm nhiệm bằng văn bản cho các bộ phận liên quan trước ngày 30 tháng 6 năm 2024.

Mrs. Le Thi Phuong Uyen takes responsibility to handover fully the work, the dossier with the related parts before June 30th, 2024.

Điều 3: Hiệu lực thi hành
Article 3: Validity

- Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày 30 tháng 6 năm 2024.
This resolution takes effect from June 30th, 2024.



- Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc, Bà Lê Thị Phương Uyên, phòng ban có liên quan và các Công ty thành viên, Công ty liên kết của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

The Board of Directors, the Board of Management, Mrs. Le Thi Phuong Uyen, the relevant departments and Subsidiaries, Related Parties of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with this Resolution.

Nơi nhận/ Attn:

-Như điều 3/ As Article 3;

-Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH

Chairman



LÊ VIẾT HẢI



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
XÂY DỰNG HÒA BÌNH
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Socialist Republic of Vietnam
Independence – Freedom – Happiness

Số: 12.5/2024/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 04 tháng 06 năm 2024
HCMC, June 04th, 2024

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17th, 2020;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình ngày 21/06/2021;
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 21st, 2021;
- Căn cứ Phiếu trình đề xuất bổ nhiệm chức danh Kế toán trưởng của Chủ tịch Hội đồng quản trị;
Pursuant to the proposal to appointment the position of Chief Accountant of the Company by the Chairman;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình số ngày 04/6/2024.
Pursuant to the Minutes of the Board of Directors Meeting of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 04th, 2024.



QUYẾT NGHỊ
RESOLVED THAT:

Điều 1/ Article 1:

Thông qua việc bổ nhiệm Bà **Phan Thị Cẩm Hằng** giữ chức vụ Kế toán trưởng Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình kể từ ngày 01 tháng 7 năm 2024.

Approval of the appointment of Mrs. Phan Thi Cam Hang as a Chief Accountant of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company from July 01st, 2024.

Thông tin về Bà **Phan Thị Cẩm Hằng**:

- Ngày tháng năm sinh:
- Quốc tịch :
- CCCD số : Ngày cấp:
- Nơi cấp :

Details about Mrs. Phan Thi Cam Hang:

- Date of birth :
- Nationality :
- Citizen identity card number : Date of issue:
- Place of issue: Police Department for Administrative Management of Social Order

Điều 2/ Article 2:

Bà Phan Thị Cẩm Hằng chịu sự quản lý trực tiếp của Giám đốc tài chính, thực hiện trách nhiệm và quyền hạn được phân công, tuân thủ quy chế hoạt động, các quy định, chính sách hiện hành của Công ty và quy định của pháp luật liên quan đối với chức danh được giao.

Mrs. Phan Thi Cam Hang is subject to direct management of Chief Financial Officer, to perform assigned responsibility and authority, to comply with the operating regulations, current regulations and policies of the Company as well as the provisions of the relevant Law for assigned title.

Điều 3/ Article 3:

Hội đồng quản trị ủy quyền cho Tổng Giám đốc quyết định mức lương và các chế độ liên quan khác cho Bà Phan Thị Cẩm Hằng phù hợp với quy định của Công ty và quy định của pháp luật liên quan.

According to the Company's regulations and the provisions of the relevant law, the Board of Directors has authorized the General Director to determine the salary and other compensation benefits to Mrs. Phan Thi Cam Hang.

Điều 4: Hiệu lực thi hành
Article 4: Validity

- Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 7 năm 2024.
This resolution takes effect from July 01st, 2024.
- Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc, các cá nhân, phòng ban có liên quan và các Công ty thành viên, Công ty liên kết của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

The Board of Directors, the Board of Management, the individuals, the relevant departments and Subsidiaries, Related Parties of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with this Resolution.

Nơi nhận/ Attn:

-Như điều 4/ As Article 4;

-Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH
Chairman



LÊ VIẾT HẢI

